

Germany-Berlin: Mainframe computer

OJ S 60/2017 25/03/2017

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: ProVitako Marketing- und Dienstleistungsgesellschaft der Kommunalen IT-Dienstleister eG

Postal address: Markgrafenstr. 22

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10117

Country: Germany

Contact person: Sandra Retzlaff

E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.provitako.de](http://www.provitako.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: ITEBO GmbH

Town: Osnabrück

NUTS code: DE944 Osnabrück, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.itebo.de](http://www.itebo.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Betrieb für Informationstechnologie Bremerhaven BIT

Town: Bremerhaven

NUTS code: DE502 Bremerhaven, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.bit.bremerhaven.de](http://www.bit.bremerhaven.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zweckverband Elektronische Verwaltung in Mecklenburg-Vorpommern (eGo-MV)

Town: Schwerin

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.ego-mv.de](http://www.ego-mv.de)

### **I.1. Name and addresses**

Official name: KISA – Kommunale Informationsverarbeitung Sachsen – KdöR

Town: Leipzig

NUTS code: DED31 Leipzig

Country: Germany

E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.kisa.it](http://www.kisa.it)

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Kommunales Rechenzentrum Minden-Ravensberg/ Lippe

Town: Lemgo

NUTS code: DEA45 Lippe

Country: Germany

E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.krz.de](http://www.krz.de)

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Kommunales Rechenzentrum Niederrhein (KRZN)

Town: Kamp-Lintfort

NUTS code: DEA1F Wesel

Country: Germany

E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.krzn.de](http://www.krzn.de)

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Lecos GmbH

Town: Leipzig

NUTS code: DED31 Leipzig

Country: Germany

E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.lecos.de](http://www.lecos.de)

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Ludwigshafen am Rhein

Town: Ludwigshafen am Rhein

NUTS code: DEB34 Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.ludwigshafen.de](http://www.ludwigshafen.de)

### **I.1. Name and addresses**

Official name: LVR-InfoKom

Town: Köln

NUTS code: DEA2 Köln

Country: Germany

E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.infokom.lvr.de](http://www.infokom.lvr.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: regio iT gesellschaft für informationstechnologie mbH

Town: Aachen

NUTS code: DEA21 Aachen

Country: Germany

E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.regioit.de](http://www.regioit.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: KDN – Dachverband kommunaler IT Dienstleister

Town: Köln

NUTS code: DEA2 Köln

Country: Germany

E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.kdn.de](http://www.kdn.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinsame Kommunale Datenzentrale Recklinghausen

Town: Recklinghausen

NUTS code: DEA36 Recklinghausen

Country: Germany

E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.gkd-re.de](http://www.gkd-re.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: ITK Rheinland

Town: Neuss

NUTS code: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

Country: Germany

E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.itk-rheinland.de](http://www.itk-rheinland.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Bochum

Town: Bochum

NUTS code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.bochum.de](http://www.bochum.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Essen, Essener Systemhaus

Town: Essen

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Country: Germany  
E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.esh-essen.de](http://www.esh-essen.de)

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Köln  
Town: Köln  
NUTS code: DEA2 Köln  
Country: Germany  
E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.koeln.de](http://www.koeln.de)

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Mülheim an der Ruhr  
Town: Mülheim an der Ruhr  
NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt  
Country: Germany  
E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.muelheim-ruhr.de](http://www.muelheim-ruhr.de)

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Zweckverband KAAW – Kommunale ADV-Anwendergemeinschaft West  
Town: Ibbenbüren  
NUTS code: DEA37 Steinfurt  
Country: Germany  
E-mail: [sandra.retzlaff@provitako.de](mailto:sandra.retzlaff@provitako.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.kaaw.de](http://www.kaaw.de)

#### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement  
The contract is awarded by a central purchasing body

#### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Center/company/announcements/categoryOverview.do?method=search&searchString=%22CXP4Y6EY4L6%22>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Center/company/announcements/categoryOverview.do?method=search&searchString=%22CXP4Y6EY4L6%22>

#### **I.4. Type of the contracting authority**

Other type: eingetragene Genossenschaft der kommunalen Rechenzentren

#### **I.5. Main activity**

Other activity: IT-Dienstleistungen

## **Section II: Object**

---

## **II.1. Scope of the procurement**

### **II.1.1. Title**

RZ – x86-Server HP.  
Reference number: PV03-2017-02

### **II.1.2. Main CPV code**

30211000 Mainframe computer

### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

X86-Server des Herstellers HPE mit zugehörigen Services und Dienstleistungen für Rechenzentren.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30211200 Mainframe hardware

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Das Belieferungsgebiet erstreckt sich über mehrere Bundesländer, insbesondere Berlin, Bremen, Mecklenburg-Vorpommern, Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Rheinland-Pfalz und Sachsen.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit einem Unternehmen zur Lieferung von fabrikneuen x86-Servern des Herstellers HPE sowie deren Wartung und Services aus verschiedenen Produkt-Kategorien, s. Vergabeunterlagen.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Regelvertragslaufzeit der hier ausgeschriebenen Rahmenvereinbarungen beträgt 12 Monate. Die ProVitako behält sich eine dreimalige Verlängerungsoption um jeweils weitere 12 Monate vor. Die max. Laufzeit der Rahmenvereinbarung beträgt inkl. der Verlängerungsoptionen 48 Monate. Die Entscheidung über eine Verlängerung liegt allein bei der ProVitako e.G. als Vertreterin aller Bezugsberechtigten.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Vorlage eines aktuellen Handelsregisterauszugs (nicht älter als 3 Monate); die weiteren Bedingungen und Anforderungen sind den Auftragsunterlagen zu entnehmen.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

S. Vergabeunterlage.

##### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with a single operator

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 26/04/2017 Local time: 12:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 30/06/2017

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 26/04/2017 Local time: 13:00

Information about authorised persons and opening procedure: Die Öffnung der Angebote wird durch zwei Vertreter des Auftraggebers ProVitako durchgeführt; der Termin zur Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y6EY4L6.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Str. 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften, die im Rahmen der Bekanntmachung oder im Rahmen dieser Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist gerügt werden. Sonstige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind spätestens 10 Kalendertage ab Kenntnisnahme zu rügen.

Hilft der Auftraggeber dem gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften nicht ab, darf der Bieter einen Antrag auf Einleitung eines vergaberechtlichen Nachprüfungsverfahrens nur innerhalb von 15 Tagen seit Erhalt der Benachrichtigung über die Nichtabhilfe stellen. Eine spätere Anrufung der Vergabekammer aufgrund des gerügten Verstoßes gegen Vergabevorschriften ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB ausgeschlossen.

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

20/03/2017